

El Salvador y Honduras Depositatan Tratado de Paz

EL DIARIO DE HOY, Sábado 9 de Mayo de 1981.

WASHINGTON, mayo 8 (EFE).— Dos países de la conflictiva región centroamericana reafirmaron hoy, viernes, su voluntad de convivir en paz, al depositar en la "OEA" el Tratado General de Paz entre El Salvador y Honduras, que puso fin a las discordias que mantuvieron durante 11 años.

Los cancilleres Fidel Chávez Mena, de El Salvador, y César Elvir Sierra, de Honduras, entregaron los instrumentos de ratificación del Tratado al Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila, durante un acto al que asistieron diplomáticos y funcionarios del Organismo Interamericano. "América Latina no

tiene tiempo ni energías sobrantes para la guerra", dijo Orfila, ni para los conflictos menores porque "distraen de las altas tareas que el beneficio de nuestros pueblos reclama", al recalcar que "cualequier reconciliación entre pueblos hermanos es una fuente de goce para la América toda".

Chávez Mena recalco que los dos países, otrora en conflicto, han iniciado el proceso de realización de la paz que incluye el restablecimiento de misiones diplomáticas, la apertura de las fronteras y

el movimiento comercial y humano por ellas.

"Ya nuestros pueblos se ven como buenos hermanos, conversan y se confortan mutuamente", dijo el Canciller salvadoreño.

Elvir Sierra señaló que con ese acto culminaba una de las más altas aspiraciones de Honduras, "convivir en paz con su vecino y propiciar la convivencia pacífica con todos los demás".

El Consejo Permanente de la OEA agasajó posteriormente a ambos cancilleres.

—Favor pase a la página 27.

Ultimos Esfuerzos de Giscard y Mitterrand

PARIS, mayo 8 (AP).— El Presidente Valery Giscard D'Estaing y su rival socialista Francois Mitterrand, efectuaron hoy una gira proselitista por todo el país, en un esfuerzo final para atraer a los votantes indecisos, en lo que la mayoría de los analistas prevén que será una muy pareja carrera electoral.

Mañana votarán más de 30 millones de franceses

para elegir entre siete años más de un Gobierno de centro-derecha que controla a Francia desde 1958, y el drástico cambio de rumbo que propone el candidato izquierdista.

La campaña proselitista oficial se clausura a la medianoche de hoy. Según las leyes francesas, está prohibido publicar los resultados.

—Favor pase a la página 31.

Culpan a EE.UU. de el Avance Comunista en L.A.

WASHINGTON, mayo 8 (AP).— El Embajador costarricense aquí, José Rafael Echeverría, dijo que Estados Unidos debía "tomar conciencia de que el terreno que está ganando el comunismo en América Latina se debe, en gran parte, a que no han estudiado a fondo las consecuencias sociales de los malos precios de nuestras cosechas, de nuestro trabajo, de nuestros recursos básicos".

Echeverría pidió un rápido ajuste de los mecanismos del Convenio Internacional del Café, de modo que aseguren un mejor precio para el grano.

"La posición predominante de los Estados Unidos en el mercado mundial determina su capacidad de promover una relación comercial más equitativa para todos nuestros productos básicos", dijo Echeverría.

—Favor pase a la página 34.



COLOCA OFRENDA FLORAL.— Paris, mayo 8. El Presidente Valery Giscard D'Estaing coloca una ofrenda floral en la tumba del soldado desconocido, con ocasión del Día de la Victoria sobre Alemania, el 8 de mayo de 1945.

Seria Advertencia de Siria Desafía Siria

BEIRUT, mayo 8 (AP).— Como reacción a la exigencia israelí de que se retiren de el Líbano las baterías sirias de proyectiles dirigidos antiaéreos, Siria dijo hoy que permanecerá allí, mientras sus fuerzas se encuentren en este país acosado por las acciones bélicas.

El anuncio sirio se produjo a pesar de la amenaza de Israel de que emprenderá acciones militares, si no se procede al retiro exigido, y luego de que el primer Viceministro de Relaciones Exteriores soviéticos, Georgy M. Korniyenko, partió de Damasco tras mantener tres días de conversaciones con líderes del Gobierno de Siria.

También se produjo luego de que el Enviado Especial del Presidente Ronald Reagan, Philip C. Habib, conversó en Beirut con el Presidente libanés Elias Sarkis, acerca de la crisis de los proyectiles SAM-6 y SAM-2, de fabricación soviética.

Siria introdujo los proyectiles el pasado 28 de abril, al día siguiente de que Israel derribó dos helicópteros artillados sirios al norte del río Zaharani que, según afirmaron los israelíes, atacaban en los alrededores de la ciudad

—Favor pase a la página 29.

Divide a Demócratas el Triunfo de Pdte. Reagan

WASHINGTON, mayo 8 (EFE).— La rotundidad con que Ronald Reagan consiguió que la Cámara de Representantes, aprobara su plan económico, ha sumergido al Partido Demócrata en la más grave crisis de las últimas décadas.

El Presidente norteamericano ha logrado la hazaña de dividir hasta tal punto a los Demócratas que toda el ala conservadora del Partido en la oposición votó el jueves

masivamente en favor del plan de recuperación económica de la Casa Blanca.

En una Cámara de Representantes donde los demócratas constituyen amplia mayoría, el proyecto de presupuesto de Ronald Reagan fue aprobado por 253 votos a 176, con un margen de 77 votos.

para que ello fuera posible.

—Favor pase a la página 36.

Pronostican Aumentos en el Precio del Azúcar

WASHINGTON, mayo 8 (AP).— La producción mundial del azúcar, que ha sido relativamente baja en los dos últimos años, "probablemente se recobrará sustancialmente" en 1981-82, afirmó el Departamento de Agricultura.

Sin embargo, pese a que los consumidores han presenciado una declinación en los precios en los últimos meses, la situación no ha variado en cuanto a la provisión mundial y los precios podrían volver a subir más adelante, dicen

las autoridades.

El informe entregado ayer calcula que la producción mundial de azúcar crudo será esta temporada de 86.1 millones de toneladas métricas, o sea, una declinación de un millón de toneladas respecto de los cálculos previos.

El informe anticipa que la producción azucarera podría elevarse del 3 al 9 por ciento por encima del nivel de este año.

"Se espera que la Unión

—Favor pase a la página 36.



REY OFRECE CONDOLENCIAS.— Madrid, mayo 8. El Rey Juan Carlos ofrece sus condolencias a la viuda de Guillermo Tevar, teniente coronel del Ejército, que fue asesinado ayer con otros dos militares, en el centro de Madrid, por vascos separatistas. (UNIFAX II de UPI).

Altibajos en Bolsa Valores de Nueva York

NUEVA YORK, mayo 8 (AP).— La Bolsa sufrió hoy altibajos, a pesar de varias noticias sobre una reducción de la inflación, al tiempo que los inversionistas aguardaban un informe de la Junta de Reserva Federal, sobre el nivel de los fondos circulantes.

Los inversionistas han estado preocupados por el alza de las tasas de interés, durante las últimas dos semanas.

La subida en las tasas de interés a comienzo de esta semana fue suscitada por un informe emitido el viernes pasado, sobre un alza inesperada de 4.200 millo-

—Favor pase a la página 33.

Chávez Mena se Entrevista con Haig

WASHINGTON, mayo 8 (EFE).— El Canciller salvadoreño, Fidel Chávez Mena, se entrevistó hoy viernes con el Secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

La entrevista, se realizó después de que Chávez, junto con su colega hondureño, César Elvir Sierra, depositaran en la organización de Estados Americanos los instrumentos de Ratificación del Tratado General de Paz entre El Salvador y Honduras.

Chávez declaró a la Agencia "EFE" que el Gobierno salvadoreño dará

—Favor pase a la página 23.



PIDEN A FUERZAS ARMADAS TOMEN PODER.— Madrid, mayo 8. Centenares de derechistas españoles instaron hoy a las Fuerzas Armadas a tomar el Poder, tras el asesinato de tres militares ayer, por parte de separatistas vascos, en el centro de Madrid. Una mujer sostiene billetes falsos con efigies de los tenientes coroneles Antonio Tejero y Jaime Milans del Bosch, dos oficiales acusados de participar en un frustrado golpe de estado.